

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỰC PHẨM CAO BẰNG**  
Địa chỉ: Thôn Thượng Thôn, xã Đông Tiến, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh  
Tel: 0366808686 - 02432757333

---



**HỒ SƠ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**  
SỐ: 10/CAOBANGFOOD/2022

**Tên sản phẩm: THẠCH ĐEN TRÂN CHÂU**

**Tháng 11/2022**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 10/CAOBANGFOOD/2022

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm**

Tên tổ chức: **CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỰC PHẨM CAO BẰNG .**

**Địa chỉ ( cơ sở 1):** Thôn Thượng thôn, xã Đông Tiến, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam (A)

**(cơ sở 2):** 408/40-408/42A Bình Thành, khu phố 2, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam (B)

Điện thoại: 02432757333 / Hotline 0366808686 Fax: .....

E-mail: thachan@thachan.vn

Website: thachan.vn / caobangfood.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 4800745489

Cơ sở sx 1: Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 060/2022/ATTP- CNĐK.YP  
Ngày cấp 15/09/2022. Nơi cấp: Ban QLATTP tỉnh Bắc Ninh (A).

Cơ sở sx 2: Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 348/2020/BQLATTP-HCM.  
Ngày cấp 16/01/2020 / Nơi cấp: Ban QLATTP TP HCM (B).

(Đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

**II. Thông tin về sản phẩm:**

**1. Tên sản phẩm: THẠCH ĐEN TRÂN CHÂU**

**2. Thành phần:** Thạch đen 50% (sương sáo); Nước; Đường cát vàng 18 %; Trân châu 15%.

**3. Cách bảo quản và cách sử dụng:**

- **CÁCH BẢO QUẢN SẢN PHẨM:** Bảo quản ở nhiệt độ 3-7 °C. Hạn sử dụng: 30 ngày ( Ngày sản xuất và Hạn sử dụng: Xem trên bao bì)



- **CÁCH SỬ DỤNG:** Sản phẩm lạnh ăn ngon hơn, cho 1 lần sử dụng. Dùng muỗng ăn trực tiếp thơm ngon thanh mát. Mix với sợi dừa bào hoặc sữa cốt dừa ngon tuyệt!

Lưu ý: Sản phẩm dễ chua nếu bảo quản không đảm bảo. Nên sử dụng ngay khi mở nắp.

#### 4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Sản phẩm được đóng trong: Ly cốc nhựa, đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định Bộ y tế.

- Khối lượng tịnh: 185 g; 200 g; 280 g.

#### 5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

#### **CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỰC PHẨM CAO BẰNG.**

**Địa chỉ (cơ sở 1):** Thôn Thượng thôn, xã Đông Tiến, huyện Yên Phong, tỉnh Bắc Ninh (A).

**(cơ sở 2):** 408/40-408/42A Bình Thành, khu phố 2, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, TP Hồ Chí Minh (B).

#### III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

Nội dung ghi nhãn hàng hóa của sản phẩm được thực hiện theo quy định tại Nghị định số 43/2017/NĐ-CP.

Tên sản phẩm :

Sản xuất tại :

Địa chỉ :

Khối lượng tịnh:

Thành phần cấu tạo:

Cách bảo quản:

Cách sử dụng:

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:

#### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số : + QCVN8-2:2011/BYT về giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm;



+ QCCBF số 01/2022/QCCBF/ATTP ngày 15/8/2022 của công ty CP chế biến thực phẩm Cao Bằng về giới hạn tối đa vi sinh và ô nhiễm độc tố vi nấm trong sản xuất thạch đen .

1.1. Các chỉ tiêu cảm quan:

- *Trạng thái*: Sản phẩm đông thành khối, mềm
- *Màu sắc*: Màu nâu đen đặc trưng của thạch đen
- *Mùi vị*: Mùi thơm đặc trưng của lá cây thạch và thơm hương chuối, vị ngọt của đường, giòn sần sật của trân châu.

1.2 Các chỉ tiêu vi sinh: Theo quy chuẩn cơ sở sản xuất về giới hạn tối đa vi sinh và ô nhiễm độc tố vi nấm trong sản xuất thạch đen .

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	<i>Colifroms</i>	CFU/g	0
2	<i>E. Coli</i>	CFU/g	0
3	<i>S.aureus</i>	CFU/g	0
4	<i>Cl.perfringens</i>	CFU/g	0
5	<i>Bacillus cereus</i>	CFU/g	10
6	Ts. Bảo tử nấm mốc, men	CFU/g	10 <sup>2</sup>

1.3 Hàm lượng kim loại nặng: QCVN 8-2:2011/BYT về giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm - nhóm thực phẩm: các loại rau quả khô:

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	H/1 Chì	mg/kg	2,0
2	Arsen	mg/kg	1,0

- Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Bắc Ninh, ngày 15 tháng 11 năm 2022

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN  
TỔNG GIÁM ĐỐC



Trần Thị Vượng



VIỆN CÔNG NGHIỆP THỰC PHẨM  
TRUNG TÂM PHÂN TÍCH VÀ GIÁM ĐỊNH THỰC PHẨM QUỐC GIA  
NATIONAL CENTER FOR FOOD ANALYSIS AND ASSESSMENT (NACEFA)

ISO/IEC 17025 - VILAS 259

Địa chỉ (Add): 301 Nguyễn Trãi - Thanh Xuân - Hà Nội

Điện thoại (Tel): (84) 24 38582752 Fax: (84) 24 38587962

Email: [nacefa@fri.vn](mailto:nacefa@fri.vn)

Website: <http://www.fri.vn>



Số: 0822013/1/PKQ

### PHIẾU KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Tên mẫu: **Thạch đen trên châu**  
Mô tả mẫu: **Mẫu đông cốc nhựa nguyên tem mác, 200ml/ chai, 02 cốc/mẫu, DKbq nhiệt độ mát**  
Số lượng mẫu: **01**  
Khách hàng: **Công ty Cổ phần chế biến Thực phẩm Cao Bằng**  
Địa chỉ: **Thượng Thôn, xã Đông Tiến, huyện Yên Phong, Bắc Ninh**  
Ngày nhận mẫu: **08/8/2022**  
Thời gian thử nghiệm: **08/8/2022 - 16/8/2022**  
Kết quả:

STT	Tên mẫu	Đơn vị tính	Kết quả	Phương pháp thử
01**	Coliforms	CFU/g	KPH (LOD=1CFU/g)	TCVN 6848:2007
02**	<i>E.coli</i>	CFU/g	KPH (LOD=1CFU/g)	TCVN 7924-2:2008
03**	<i>Clostridium perfringens</i>	CFU/g	KPH (LOD=1CFU/g)	TCVN 4991:2005
04**	<i>Bacillus cereus</i>	CFU/g	KPH (LOD=10CFU/g)	TCVN 4992:2005
05**	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	KPH (LOD=10CFU/g)	FDA-BAM Chapter 12:2019
06**	Tổng số nấm men, nấm mốc	CFU/g	KPH (LOD=1CFU/g)	TCVN 8275-2:2010

**Ghi chú:** KPH- Không phát hiện; nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử (LOD)

Hà Nội, ngày 17 tháng 8 năm 2022

GIÁM ĐỐC

Lê Văn Trọng

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng cung cấp
- Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
- Không được sao chép một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Phân tích và giám định thực phẩm Quốc gia
- Chỉ tiêu (\*) là chỉ tiêu được công nhận VILAS, chỉ tiêu (\*\*) được thực hiện bởi nhà thầu phụ
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định

FIRL.P 11.F.01

VIỆN CÔNG NGHIỆP THỰC PHẨM  
TRUNG TÂM PHÂN TÍCH VÀ GIÁM ĐỊNH THỰC PHẨM QUỐC GIA  
NATIONAL CENTER FOR FOOD ANALYSIS AND ASSESSMENT (NACEFA)



ISO/IEC 17025 – VILAS 259

Địa chỉ (Add.): 301 Nguyễn Trãi – Thanh Xuân – Hà Nội  
Điện thoại (Tel.): (84) 24 38582752 Fax: (84) 24 38587962  
Email: [nacefa@firi.vn](mailto:nacefa@firi.vn) Website: <http://www.firi.vn>



Số: 0722009/PKQ

PHIẾU KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Tên mẫu: THẠCH ĐEN TRẦN CHÂU  
Mô tả mẫu: Mẫu đóng hộp, bảo quản mát, mẫu loại 280 g  
Số lượng mẫu: 01  
Khách hàng: Công ty Cổ phần chế biến Thực phẩm Cao Bằng  
Địa chỉ: Thượng Thôn, xã Đông Tiến, huyện Yên Phong, Bắc Ninh  
Ngày nhận mẫu: 11/7/2022  
Thời gian thử nghiệm: 11/7/2022– 18/7/2022  
Kết quả:

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Kết quả	Phương pháp thử
01*	Hàm lượng Chì (Pb)	mg/kg	KPH ( LOD = 0,005 mg/kg)	AOAC 999.11
02*	Hàm lượng Asen (As)	mg/kg	KPH ( LOD = 0,015 mg/kg)	AOAC 986.15

**Ghi chú:** KPH- Không phát hiện: nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử (LOD)

Hà Nội, ngày 19 tháng 7 năm 2022



GIÁM ĐỐC

Lê Văn Trọng

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng cung cấp
2. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu
3. Không được sao chép một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Phân tích và giám định thực phẩm Quốc gia
4. Chỉ tiêu (\*): là chỉ tiêu được công nhận VILAS; chỉ tiêu (\*\*): được thực hiện bởi nhà thầu phụ
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định.



Website: thachchan.vn - Fanpage: thachchan.vn - Facebook: komythachchan - Zalo: 0904869999 - Hotline: 0369 808 808

THACHCHAN

**THẠCH ĐEN TRẦN CHÂU**

*(Mùi thơm ngọt dịu, màu ngọt tươi!)*



**CAO BẰNG FOOD**

Thành phần: Thạch đen 50% (tương sao), nước đường cất, vani, bột ngọt, chất béo sữa và bột ăn kiêng 37°C. Nguyên liệu chính và phụ liệu được chọn lọc kỹ lưỡng để đảm bảo chất lượng và hương vị thơm ngon nhất.

Hướng dẫn sử dụng: Sản phẩm ăn ngay hoặc để lạnh trong tủ lạnh để thưởng thức. Không nên dùng trong trường hợp bị dị ứng sữa, đường hoặc các thành phần khác có trong sản phẩm.

Sản xuất tại Việt Nam - Kê

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỰC PHẨM CAO BẰNG**

Địa chỉ: Xã Đình Trung, Huyện Yên Phong, Tỉnh Bắc Ninh, Việt Nam  
Số 10 Đường 7, Phường Yên Phong, Quận Bắc Ninh, Hà Nội, Việt Nam

Khối lượng tịnh: 200 g



Sticker này cần bóc ra để  
đảm bảo vệ sinh sản phẩm.

Open



**THACH AN**

AVTAM KHAI CHON, AN LANH KHAI AN

**Thạch Đen Trân Châu**



**THẠCH AN**

**Dại giòn bên trên, mát với sữa cốt dừa ăn lạnh thật 'PHÚ'!**



**Thạch Đen Trân Châu**

Sương sáo trân châu

**Thành phần:** Thạch đen 50% (sương sáo), nước, đường cát vàng 18%, trân châu 15%.

**Cách bảo quản:** bảo quản ở nhiệt độ 3-7°C. Ngày sản xuất và hạn sử dụng xem trên bao bì.

**Hướng dẫn sử dụng:** Sản phẩm lạnh ăn ngon hơn, cho 1 lần sử dụng. Dùng muỗng ăn trực tiếp, thơm ngon thanh mát, mix với sữa cốt dừa ngon tuyệt!

Sản xuất tại Việt Nam bởi:  
**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỰC PHẨM CAO BANG**  
Hotline: 0366 808 686 - Website: thachan.vn / caobangfood.com.vn



NSX:  
HSD:

Khối lượng tịnh: 200 g



Website: thachhan.vn - Email: info@thachhan.vn - Hotline: 0366 805 666 - Địa chỉ: Minh Trí - Hồ Chí Minh (VN)  
 Facebook: https://www.facebook.com/thachhanfoods - Instagram: @thachhanfoods

**CAO BANG FOODS**  
**THACHHAN**  
**THẠCH ĐEN TRẦN CHÂU**  
*(Mứt sen - sữa dừa ngon tuyệt)*



Thành phần: Thạch đen 50% (lượng sữa), nước đường và sữa tươi không béo 1%  
 Cách bảo quản: Sản phẩm ở nhiệt độ 3-7°C  
 Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì  
 Hương vị: Sữa dừa, sữa tươi, hương vị sen thơm ngon, dẻo 1 lớp đá dừa. Dùng miếng ăn trực tiếp hoặc ngâm thành nước. Mứt sen đá dừa bảo quản được 1 tuần trong tủ lạnh.  
 Sản xuất tại Việt Nam.

Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm Cao Bằng  
 Khối lượng tịnh: 280 g  
 Mã sản phẩm: VP7980-01/2021

NSX  
 HSD




Mở nắp và thưởng thức





**THACHAN**

AN TÂM KHI CHỌN, AN LÀNH KHI ĂN

**THẠCH ĐEN TRẦN CHÂU**



**THẠCH AN**

Mix với sợi dứa bào ngon tuyệt!



**THẠCH ĐEN TRẦN CHÂU**

Sử dụng sao trên nhãn



**THACHAN**

AN TÂM KHI CHỌN, AN LÀNH KHI ĂN

**THẠCH ĐEN TRẦN CHÂU**

Sản xuất tại Việt Nam bởi:

**CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỰC PHẨM CAO BẰNG**

Hotline: 0366 808 686 - Website: thachan.vn / caobangfood.com.vn



NSX:

HSD:

Khối lượng tịnh: 230 g

Lưu ý: Sản phẩm dễ chua nếu bảo quản không đảm bảo. Nên sử dụng ngay khi mở nắp.

